

НАША СТРАНА

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА
ОСНОВАНА И. Л. СОЛОНЕВИЧЕМ

“NUESTRO PAIS”

SEMANARIO MONARQUICO RUSO
Registro Nacional de Propiedad Intelectual N° 949917

Editor - Director
TATIANA K. DE DUBROWSKY
Monroe 4219, Dep. 10
Buenos Aires (30) Argentina

Correo
Argentino
Suc. 30 (B)

FRANQUEO PAGADO
Concesión N° 4233
Concesión N° 3980
INTERES GENERAL

AÑO XXV Buenos Aires, Martes 28 de Noviembre de 1972 Буэнос Айрес, вторник 28 ноября 1972 года № 1188

ЦЕРКОВНЫЕ СОБЫТИЯ

Из Нью Йорка нам сообщают, что в жизни нашей зарубежной Церкви произошли прискорбные события, от оценки которых «Наша Страна» пока воздерживается.

8-го ноября «Новое Русское Слово» опубликовало информацию о коммерческой сделке, заключенной в Иерусалиме начальником духовной миссии зарубежной Церкви, архимандритом Антонием (Габбе).

11-го ноября та же газета опубликовала, подписанное членами Синода автокефальной православной Церкви в Америке, постановление, осуждающее упомянутую сделку.

Это постановление подписали: митрополит Ириней, архиепископы Сильвестр (Янис Хорнс) и Киприан, епископ Димитрий.

Мы приводим текст информации и постановления.

1.

Издающаяся в Иерусалиме на английском языке газета «Джерузалем Пост» в своем последнем номере сообщает, что «Белая русская церковь», т. е. Иерусалимская миссия сдала в долгосрочный наем ряд участков принадлежавшей ей земли в Восточном Иерусалиме и на Западном побережье Иордана американской корпорации, которая намерена построить на этих участках отели, мотели и многоквартирные дома.

В беседе с сотрудником газеты архимандрит Антоний Габбе подтвердил, что речь идет о 12-15 отдельных участках. Самый небольшой из них всего в 3 дунама, расположен у Львиных Врат в Старом городе; самый большой, в 100 дунамов — в Хеброне. Есть участки в Вифлееме и в Иерихоне.

На этой земле американское общество предполагает построить первоклассный отель, несколько отелей общедоступных (один из них на Масленичной горе), мотель в Хеброне, несколько коммерческих зданий, культурный центр и так далее.

По словам архимандрита Габбе, земля сдана в аренду Интернешнал Ленд Дивелопмент в Нью Йорке. Вице-председатель этого общества Мендоза при-

летел в Израиль на прошлой неделе для переговоров с правительством. По словам архимандрита Антония, места эти не могут рассматриваться, как Святая Земля. Большинство этих участков были приобретены Миссией в прошлом столетии для постройки на них гостиниц для русских паломников, число которых перед войной достигало 30.000 в год.

— С тех пор, как Россия не выпускает паломников, — сказал архимандрит Антоний, — земля эта лежит втуне и никакой пользы не приносит.

2.

9-го ноября состоялся в Нью Йорке Синод Епископов Православной Церкви в Америке (малого состава). Среди прочих дел Синод вынес следующее постановление:

«Синод Епископов с ужасом узнал из газеты «Новое Русское Слово» о состоявшейся в Иерусалиме неслыханной сделке между архимандритом Антонием Габбе и одной американской строительной компанией. В результате этой сделки на участках земли, издавна принадлежавшей Русской Духовной Миссии в Святой Земле будут построены «первоклассный отель, мотели... несколько коммерческих зданий и т. д.». Одно из таких зданий будет возведено на Св. Елеонской горе! При этом архимандрит Антоний заявил сотрудникам «Джерузалем Пост», что участки эти «не могут рассматриваться, как Св. Земля», так как «они были приобретены Миссией в прошлом столетии для постройки на них гостиниц для русских паломников».

Члены Синода считают, что существует огромная разница между гостиницами для паломников, едущих поклониться Св. Местам и «первоклассными отелями и мотелями».

Члены Синода поражены также тем, что архимандрит Антоний считает возможным рассматривать Св. Места, как источник материальной пользы. Они считают как саму эту позорную операцию, так и заявление о. Антония Габбе несовместимым со святостью мест, где они сделаны и твердо надеются, что этот постыдный акт будет предотвращен».

час начальником Миссии, на определенный срок времени, для доходных построек, сделана с ведома Архидиоцезиса Синода и не во вред Миссии и ее учреждениям, а для их спасения и сохранения. Одновременно, все меры приняты начальником Миссии для того, чтобы в каждом отдельном случае, обеспечить пользование наших участков достойным образом. У самой Миссии средств для эксплуатации этих участков нет.

Не будем забывать, что на о. архимандрите Антонии лежит сейчас сложнейшая задача проведения двух судебных процессов государственного порядка, в связи с захватнической акцией советского правительства и незаконной отдачей ему части имущества Миссии по договору 1948 года. Это фронтное положение, в котором проходит сейчас работа Миссии, требует с нашей стороны, не праздности и неосведомленной безответственной критики, а внимательной бережности, чтобы не усугублять и без того сложного положения администрации Миссии, все силы направляющей сейчас для обеспечения жизни населения ее учреждения и сохранения имущества.

МИТРОПОЛИТ ФИЛАРЕТ

ЛЕВ ТИХОМИРОВ

Династичность и престолонаследие

Мы ранее подробно останавливались на обрисовке нравственного единства, необходимого между монархом и нацией. Оно составляет первое необходимое условие, при котором власть единоличная способна становиться верховной, порождая, таким образом, монархию.

Но это единство совершенно закрепляется только династичностью.

Сама по себе, обыкновенно, лишь гениальная личность способна столь глубоко выражать национальный дух, как это потребно при монархической власти. Но форма правления, не может быть основана на такой случайности, как гениальность правителя. Поэтому повсюду, где состояние народных идеалов допускает возникновение монархии, сама собою возникает идея династичности.

Это ее необходимое дополнение.

При соответственном миросозерцании, народ сам стремится к монархии, как единоличному выражению верховной власти правды. Но для достижения этого требуется, чтобы для власти всегда имелась личность, не возбуждающая никаких споров и сомнений, как бы срасталась с нацией на одной общей задаче. От этой личности прежде всего требуются не какие-либо исключительные таланты, но всецелая и бесспорная посвященность именно данной миссии. Такую личность дает династия.

Посредством династии, единоличный носитель верховной правды становится как бы бессмертным, вечно живущим с нацией. Монархически настроенная нация поэтому всегда стремится к выработке династии, стараясь жить с одною царствующею семьей, которая передает своим членам от поколения к поколению задачу хранения народных идеалов точно так же, как они переходят от отцов к детям в самой нации. Эта династическая задача, однажды хорошо разрешенная, ясно, всем удобопонятно, — исполняется затем без затруднений даже в случае физического пресечения династии, которая продолжает тогда свое преемство как бы посредством усыновления другого царственного рода, ибо здесь физическое преемство важно не само по себе, а лишь как внешнее выражение и обеспечение духовного преемства.

Династичность наилучше обеспечивает постоянство и незыблемость власти, и ее обязанность выражать дух истории, а не только личные особенности государя. Государь, в глазах монархического народа, есть наследник одной и той же династии, как бы вечно бывшей с нацией. Если даже физически преемство прерывается, то идеально это не допускается, этого перерыва не признают. Династия остается во что бы то ни стало единою.

В этом отношении русская монархия представляет очень замечательный и поучительный образчик постановки династичности. Как мы видели — у нас, вследствие господства родового начала, при возникновении государственности, на дело верховного управления был сразу призван целый род, целая династия, не один Рюрик, но вместе со своими братьями. С этим правящим родом русская нация родилась, сложилась, выработала свои основы, с ним она падала и воскресала, и в конце концов так сжилась, что не представляла себе своей монархии без этой вечной династии.

Но вот в действительности она пресеклась. И что же? Народ прямо не признает этого факта. В этом отношении грамота об избрании Михаила Феодо-

ровича Романова представляет документ очень любопытный по своему внутреннему смыслу.

Внешний исторический факт несомненно и заведомо для всех членов земского собора, и для всех местных собраний, с которымисносились члены земского собора, и вообще для всего русского народа, сходявшегося на эти собрания, состоял в том, что Михаил Феодорович и з б р а н на царство. Могли избрать много, были и другие кандидаты. Но грамота об избрании Михаила Феодоровича составлена представителями народа так, чтобы в ней было возможно меньше элемента избирательного, зависящего от народных желаний, и как можно больше преемственного, связующего царя и народ со всей прошлой историей. Грамота, проходя совершенно вскользь по вопросу о степени родства Михаила Феодоровича с Рюриковичами, подробно перечисляет зато всех наших великих князей и царей, даже ранее Владимира Святого.

Исторически тут нужно привести не мало критики. В грамоте упоминается даже «прекрасноцветущий и пресветлый корень Августа Кесаря», от которого при прежних царях легендарно производили Рюрика. Дойдя наконец до Феодора Иоанновича, грамота не скрывает, что Михаил Феодорович только «сродич» его, но делает это в такой форме, что получается впечатление очень прямой наследственности.

«Все православные христиане всего Московского государства, от мала и до велика и до сущих младенцев, яко едиными усты вопияху и взываху, глаголюще: что быть на Владимирском и на Московском, и на Новгородском государствах и царствах и т. д. Государем Царем и Великим Князем всея Русии Самодержцем прежних великих и т. д. Царей, от их Царского благородного корени блаженной памяти и хвалы достойного Великого Государя царя и великого князя Феодора Ивановича всея Русии Самодержца сродичу, благоцветущие отрасли от благочестивого корени родившемуся — Михаилу Феодоровичу Романову Юрьеву».

И вот Михаил Феодорович как бы входит в прежнюю династию. В этом кроется глубокий смысл и великая сила. Такое постановление всего народа, включительно до «младенцев» (что фактически и заведомо для всех есть невозможность), это твердое решение есть факт психологический, который не менее реален, чем факт генеалогии, ибо благодаря ему преемственность, действительно, остается духовно-непрерывною.

Государь является преемником всего ряда своих предшественников, он представляет весь дух верховной власти, тысячу лет управлявшей нацией, как сами подданные представляют не свою личную волю данного поколения, но весь дух своих предков, царям служивших. Духовное единство власти и народа получает тут величайшее подкрепление. Устраняя по возможности всякий элемент «избрания», «желания», со стороны народа, и со стороны самого государя, династическая идея делает личность царя живым воплощением того идеала, которого верховенство нация поставила над собой. Государь одновременно и обладает всею властью этого идеала, и сам ему всецело подчинен.

Когда выработались династические традиции, идея наследственности, своею духовною силой, ставит преемство власти выше всяких случайных фамильных потерь. Но самая выработка династии

СООБЩЕНИЕ МИТРОПОЛИТА ФИЛАРЕТА

Нами получено посвященное тому же вопросу сообщение первоиерарха русской зарубежной Церкви, митрополита Филарета, присланное им газете «Новое Русское Слово» и опубликованное ею 14-го ноября с. г.

Приводим полный текст этого сообщения.

За последние дни, среди нашей общестственности, появилась слишком много толков самого разнообразного и, зачастую, даже враждебного порядка, отнесенных мер, предпринятых недавно начальником нашей Русской Духовной Миссии в Иерусалиме, архимандритом Антонием, по использованию некоторых свободных участков, принадлежащих Миссии, и сдачи их в аренду.

В связи с этим, хочу успокоить неосведомленных, что предпринятые администрацией Миссии меры, во-первых, не касаются тех участков, на которых находятся наши обители, а касаются тех пустых мест, которые и раньше, почти от начала существования Миссии, сдавались в аренду, составляя один из источников дохода, необходимого для существования Миссии. Во-вторых, сдача их в той форме, какая предпринята сей-

АЛЕКСЕЙ РОСТОВ

НА РОДИНЕ

463. ЗНАЧЕНИЕ ПОБЕДЫ НИКСОНА. — ВИЗИТ АНДРЕОТТИ. — ПАСМУРНЫЙ И НЕУДАЧНЫЙ «ПРАЗДНИК». — СМЕРТЬ ЮРИЯ ГАЛАНСКОВА. — ИСТОРИЧЕСКИЙ ДОКУМЕНТ О ПРОЦЕССЕ МОНАРХИСТОВ-ПОДПОЛЬЩИКОВ.

Президент Никсон накануне выборов стремился угодить всем: и СССР и Пекину, правым и левым внутри страны, евреям в Израиле и в США, неграм, старикам и впервые голосующей молодежи. Теперь следует признать, что он великолепно сумел всех очаровать и победил даже в таких штатах, где десятилетиями побеждали демократы.

Для нас интересна реакция Москвы и враждебного Москва Пекина. Оба довольны: оба уверяют, что избиратели голосовали за Никсона, ибо он поехал добиваться симпатий Мао-Тзе и Брежнев, что показало намерение устранить всякие конфликты, предать Южи. Вьетнам вслед за Формозой и капитулировать во внешней политике на всех фронтах. На самом деле это вовсе не так. В последние дни перед выборами Никсон сорвал подписание соглашения с Северным Вьетнамом и Вьетконгом, обещая не давать амнистии дезертирам и уклонившись от набора в армию, усилит поставки оружия южанам и продолжал бомбить полосу Северного Вьетнама. Все это обеспечило ему голоса врагов капитуляции перед Северным Вьетнамом, а продолжающееся возвращение последних американских контингентов дало голоса левых избирателей.

В Москве и Пекине довольны, что остается знакомый Никсон, с которым можно сговориться, а не совсем ведомый Мак-Говерн, который мог бы поднести сюрпризы. Однако я убежден, что получивший полномочия на новую четырехлетку Никсон возьмет гораздо более твердый тон в отношении Москвы, Пекина, а тем более Ханоя, которым придется отступать при экономическом кризисе в СССР и недовольстве всех сателлитов. Недаром Северный Вьетнам так стремился вырвать подпись Киссингера до перевыборов, ибо теперь на капитуляцию США нечего рассчитывать.

Прав побитый Мак-Говерн, сказавший,

что эта победа сулит новую затычку войны в Индо-Китае, Лаосе и Камбодже.

Голосую за Никсона, многие отдавали голоса демократам, которые сохранили большинство в обеих палатах конгресса, но опыт последних лет показал, что Никсон умеет проводить свои законы и предложения через конгресс, вызывая раскол среди демократов, которые теперь будут заняты установлением порядка в рядах своей оскандалившейся партии.

Поездка в СССР итальянского премьера Андреотти, министра иностранных дел Мидиччи (с которым я имел случай беседовать на приеме в его министерстве, когда он впервые занимал этот пост) и директора государственного банка Карли не дала существенных результатов, что видно из содержания подписанного Андреотти и Косыгиным протокола от 26 октября. После общих вступительных фраз обе стороны решают проводить два раза в год консультации на разных уровнях, причем эти консультации никоим образом не затрагивают ранее принятых на себя обязательств в соглашениях, в которых они участвуют. Эта статья, на которой настаивал Андреотти, свидетельствует, что Италия сохраняет все свои обязательства по НАТО, Общему рынку и другим политическим и экономическим соглашениям.

Паломничество набожных итальянцев к мощам св. Сергия Радонежского и свидание с патриархом Пименом не передано в советской печати, которая отмечает, что после подписания протокола «посетили Загорск и познакомились с достопримечательностями старинного памятника русской архитектуры Троице-Сергиевой Лавры».

При посещении завода в Тольятти гостям были бестактно розданы путево-

дители по автозаводу, выпускающему знаменитые «Жигули» — копия одной из марок итальянского «Фиат». В них изложена история строительства завода, приведены фамилии разных советских ударников, но ни слова не сказано о том, что на заводе, спроектированном полностью итальянскими инженерами и построенном при активном участии 200 итальянских мастеров-монтажников под руководством своих же инженеров с «Фиат». Обиженный Андреотти в своей речи на заводе подчеркнул участие итальянцев в его проектировании и постройке и упомянул, что не разделяя убеждений Тольятти, поступил согласно своим убеждениям, предпочитая политическую эмиграцию сотрудничеству с фашизмом. Тем самым он воздал должное всем политэмигрантам, которые издавна борются против угнетающих их народ правительств.

Раз замалчивается участие итальянцев в строительстве этого завода, который без них инженеры советских ВУЗ-ов не смогли бы построить, то встает вопрос: не построены ли всякие «спутники» пленными или нанятыми германскими инженерами? Впрочем и в мое время писал Эренбург в своем романе «День второй», как строился Кузнецкий металлургический комбинат, умалчивая, что коксовые печи строили итальянцы, доменные — американцы, мартеновские печи — немцы, а блюминги прокатного цеха — англичане.

На этот раз празднование годовщины октябрьской смуты прошло необычайно бледно и тускло.

Знаменательно, что доклад на торжественном заседании вечером 6-го ноября был поручен впервые члену политбюро и первому зам. председателя совета министров К. Т. Мазурову. В этом можно видеть протест членов политбюро против постоянных повсюду выступлений Брежнева, издавшего к этому дню третий том полного собрания своих речей, как до него это сделал Хрущев. Отстранен от произнесения доклада и ветеран-идеолог Сулов. Мазуров принадлежит к «молодой» группе членов политбюро (58 лет) и считается сторонником более «либеральной» политики и уступок интеллигенции и молодой бюрократии.

Но самый доклад был очень скучен

и однообразен: клятвы в верности Ленину, обещание продолжать сосуществование с капиталистическим миром и бесконечное хвастовство несуществующими «достижениями» отчетного года.

Мазуров показал себя плохим оратором в глазах тех, кто помнит речи Троцкого и Ленина. Правящее страной политбюро вырождается и уже неспособно произносить ни убедительных, ни зажигающих речей. Все равно зал смотрит на президиум и аплодирует столько, сколько каждый раз подается.

Иностранные гости отметили, что лица «вождей», начиная с Брежнева, были далеко не праздничными и они очевидно с трудом скрывали за натянутыми улыбками и любезными фразами свою озабоченность настоящим положением СССР при нарастающем недовольстве населения, начиная с интеллигенции и рабочего класса, от которых не скроешь неудач и затруднения во внешней и внутренней политике.

Страна не находит выхода из продовольственного кризиса. На 56-м году революции большевистская партия не сумела организовать сельское хозяйство, и, несмотря на крики об успехах «целины», приходится закупать зерно, овощи, рис за границей. Общее недовольство выражается в самых разнообразных проявлениях: при наличии пропагандистских пьес и фильмов пустуют театры и кино, которые полны при появлении пьес дореволюционной драматургии и в столицах при показе иностранных фильмов. Издания Самиздата и Тамиздата, несмотря на опасность обиска, продолжают распространяться по всей стране и отдельные произведения, отпечатанные на циклостипе, привозятся из столицы в далекие города; едущие в московские командировки привозят домой не только те консервные деликатесы, которых нет в союзных столицах, но и нелегальные произведения Солженицына, Пастернака и других «непечатаемых» авторов. По стране ходят антисоветские анекдоты, песни, пародии и частушки. В семьях не только столичных, но и провинциальных городов проблема «отцов и детей» становится острее, чем в прошлом. Среди молодежи растут религиозные искания и культ русской дореволюционной старины.

Все это предвещает мало хорошего

составляет трудную историческую задачу, требующую много времени и долготелней совместной жизни нации и царствующей фамилии. Эта необходимость династичности для полного развития идеи монархии составляет одно из труднейших условий для появления монархического начала у народа, даже способного к его поддержанию.

Мы видели в истории Византии, какой источник зол составляет для монархии непонимание первенствующего значения принципа династичности. Когда принцип личных достоинств берет, по каким бы то ни было причинам, верх над неизбежностью династичности, принцип легитимности подрывается в нации — монархия, в сущности, становится уже невозможной, и во всяком случае теряет возможность развивать свои самые лучшие силы и стороны.

Если легитимность и династичность подорваны — у всякого способного государственного человека, или даже у лиц частных, может являться мысль, что он-то именно и достоин престола, так как император менее способен, чем он. Но отсюда являются неизбежные заговоры, попытки переворотов и действительные перевороты. У императоров исчезает чувство безопасности, уверенности в прочности власти. А раз явилось это зло, и такой кошмар навис над тронном — внимание верховной власти неизбежно устремляется не столько к заботе о благе подданных, как к мысли о своей безопасности.

Особенно зловредные последствия, в таком состоянии, производит малолетство наследника престола, как это ярко наблюдается в Византии. Слабые руки малолетнего автократора не могут, конечно, держать власти, и потому честолюбие заговорщиков всегда особенно любил пользоваться моментами перехода власти от императора к его молодому преемнику. Императоры, однако, это предвидели — иногда даже по опыту своего собственного узурпаторского захвата престола. Отсюда у них порождалось стремление удалить или обессилить заранее людей, способных явить-

ся конкурентами наследника престола. А такими лицами, конечно, казались именно наиболее талантливые люди. Следствие этой, совершенно основательной подозрительности, рождалось множество несправедливостей и жестокостей, понижавших нравственный уровень всего верхнего правящего слоя.

Но самое главное, при слабости наследственности, извращается сама психологическая основа отношений монарха и народа. А всякая власть — держится главным образом на психологических основах. Когда они извращены — это, даже при непонимании рассудочном, все-таки вполне чувствуется и нацией и самим монархом.

Дело в том, что представляя в идее избранника высшей воли, стоящей выше его самого и нации, монарх, по идее, должен быть свободен от всякого личного стремления к власти, и точно также не должен быть ею обязан никакой человеческой воле. Могут быть, конечно, особые исключительные случаи, когда избрание, жребий или даже захват, становятся, по общему национальному сознанию, лишь проявлением высшей воли. Но вообще, как правило, — и захват власти, хотя бы из самых чистых побуждений, и народное избрание — не свободны от предположения личных мотивов.

Династичность, напротив, устраняет всякий элемент искания, желания, или даже просто согласия на власть. Она предвещает за сотни и даже тысячи лет вперед для личности, еще даже не родившейся, обязанность несения власти и соответственно с тем ее права на власть. Такая «легитимность», этот династический дух, выражают в высочайшей степени веру в силу и реальность идеала, которому нация подчиняет свою жизнь. Это вера не в способность личности (как при диктатуре), а в силу самого идеала.

Если такой веры нет в нации, существование монархии уже затрудняется, и тогда она рискует перейти, через диктатуру и цезаризм, к более доступному неверующей нации демократизму. Но когда напряжение идеала, способность веры в него, достаточно сильны

в нации, — идея династичности является столь же неизбежно, как сама монархия.

Династичность является также лучшим средством для сохранения монархической идеи в самом монархе. Она в высочайшей степени обязывает самого монарха быть не тем, что ему нравится, а тем, чего требует идеал, соединяемый для него с родовым делом предков.

Блончли посвящает превосходные страницы обрисовке того, что должность имеет свой живой дух, сообщаемый ею человеку. Человек, вступающий в общественную должность, говорит он, перестает быть просто самим собою, и невольно становится тем, чего требует идеал должности. Должность не есть нечто только механическое. Ее функции имеют духовный характер. Когда в какой-либо должности эта жизненность иссякает одной механичностью, то самая должность гибнет, и государство клонится к падению. В каждой должности есть особый характер, особый дух, оказывающий на лицо, ею облеченное. Это психическое воздействие места всегда чувствуется должностным лицом. Так, человек, малодушный от природы, невольно становится выше самого себя, делаясь судьей, администратором или генералом, стараясь напрягать возможно более те стороны своей душевной силы, которых высота требуется для данной должности.

Это влияние «должности» в высочайшей степени достигается в монархиях посредством династичности. Много примеров этого представляет и наша история, в которой И. Аксаков отмечал «таинственную связь» царя и народа, проявляющуюся даже в условиях совсем не обещающих этого. Эта таинственная связь есть влияние нравственной силы династичности, в которой дух предков, дух истории, дух национального целого — подчиняет себе личные стремления монарха.

Династичность, вполне созревшая, непременно сопровождается, и должна сопровождаться правильным престолонаследием, возможно ясным, общепонятным, простым. Без этого династичность

теряет значительную долю своих полезных последствий, так как лишь сокращает, но не уничтожает искание власти и борьбу за власть.

В Византии созревание династической идеи больше всего подрывалось тем рядом условий, который мешал установке правильного престолонаследия. В России, как мы видели, полный расцвет монархической идеи стал возможен лишь с той поры, когда установилось понятие наследства престола по нисходящей линии царствующей семьи. Точное законодательное определение порядка престолонаследия совершилось в России очень поздно (в 1797 году), но в национальном сознании, хотя и с меньшей точностью, этот порядок (по аналогии с обычным семейным правом) вполне уже установился со времен Московских Даниловичей. Нарушения его бывали только в пределах незначительных колебаний, допускаемых и вообще народным семейным сознанием. Резкое исключение составили лишь идеи Петра Великого, которые однако не имели силы победить практику. После самого Петра императрицей стала его супруга, совершенно подобно тому, как и в домашнем быту, по обычному праву, жена домовладыки, по его смерти, может остаться хозяйкой дома.

Однако и те степени колебаний в правильности престолонаследия, которые допускаются общим семейным правосознанием народа, приносили столько неудобств, что в 1797 году Император Павел создал точнейший законный порядок, не допускающий уже никаких перетолкований, и не оставляющий места никакому выбору между несколькими лицами Царствующего Дома*).

ЛЕВ ТИХОМИРОВ

*) Статья 5—17 «Основных законов». Как известно, Императором Павлом установлено престолонаследие по нисходящей линии, мужского пола, по праву первородства, а по пресечении последнего поколения наследует женский пол, по праву заступления. С чисто редакционной стороны нельзя впрочем называть формулировку нашего закона достаточно простой и общепонятной.

режиму, который упорно цепляется за колхозно-совхозную систему в сельском хозяйстве, за бюрократическое управление государственной промышленностью, за уголовное преследование всякой подпольной частной торговли, за нелепые аресты всех инакомыслящих при трусости, не позволяющей прибегать к террору сталинско-ежовской эпохи. Тревожа оценивая к «празднику» обстановку в столице и на окраинах, чувствуешь, насколько непрочен режим и с радостью узнаешь, что растут среди молодежи монархические настроения, которые, например, нашли свое отражение в самиздатском журнале «Вече».

9-го ноября иностранные журналисты в Москве узнали, что 4-го ноября в концлагере Потьма в Автономной Молдавской республике в возрасте 33-х лет скончался после операции удаления пораженной язвой части желудка мужественный борец против советского режима писатель Юрий Галансков. Напомним, что он был арестован в 1967 году вместе с Александром Гинзбургом по обвинению в издании подпольных журналов Феникс-66 и Феникс-67. В 1968 году после геройского поведения на суде Галансков был приговорен к семи годам заключения в лагерь строгого режима в Потьме.

Иностранцам журналистам сообщили, что Галансков давно страдал в лагере язвой желудка и неоднократно находился в лагерных госпиталях, где отсутствовала необходимая медицинская помощь и работали неопытные врачи из заключенных. Помогала больному только диета, но при улучшении его состояния Галанскова выписывали на общий режим и убивавший его лагерный стол. Галансков упорно отказывался от операции, не доверяя лагерным врачам, но в последние дни ноября операция оказалась не только неизбежной, но и срочно необходимой, и он умер через несколько часов после нее. Это не первый случай, когда концлагерь доводит до кончины непокорного писателя. Вспомним кончину в заключении Талантова, а в сталинскую пору поэтов Мандельштама и Клюева.

На другой день по получении печальной вести о кончине Галанскова крупнейшая итальянская газета «Иль Темпо» поместила его большой портрет и длинную статью известного неонацистского писателя Фаусто Джанфранчески, в которой автор проводит сравнение между прокоммунистами и антикоммунистами. Первые при полной бездарности легко приобретают славу, как Анджела Дэвис, обвинявшаяся в поставке оружия, которым коммунисты-негры убили во время судебного заседания судью и освободили трех коммунистических террористов-негров. Из нее сразу сделали мировую героиню, судья не посмел ее осудить «за недоказанность состава преступления», что именно она купила револьверы для террористов. Вспомним ее торжественную поездку по СССР, где она везде клеветала на свою американскую родину и призывала к борьбе против американцев. Затем она вернулась домой и теперь пользуется славой журналиста и философа (?), ибо постоянно выступает против своего правительства и сражающихся и гибнущих в джунглях Бейтнама белых и черных «гомми».

Но совсем другое дело защищать свои убеждения в СССР. Джанфранчески сообщает содержание «Человеческого манифеста» — первого публичного выступления Галанскова в 1960 году, опубликованного в подпольном «Синтаксисе» в Ленинграде, наряду с его красивыми и звучными стихами. «Мне стыдно смотреть на улицы со скучными лицами... Спокойно идет толпа идиотов с черными и седыми волосами». Подробно цитирует итальянский писатель его «Открытое письмо Михаилу Шолохову» в ответ на подлые нападки на заключенных Синяевского и Даниэля уже после их отправки в концлагерь. Это «письмо» в «Фениксе-66» заклеило поведение Шолохова. «Вы, гражданин, Шолохов, больше не писатель. В прошлом Вы были посредственным литератором, но давно перестали им быть... Теперь Вы лишь политический демагог. Вы только весьма сомнительный первый ученик, который командует классом литературных паразитов, как Михалков и прочие. Не говорите о величии и благородстве русского народа... Ваши гнусные обвинения против заключенных писателей позорят и литературу и народ, их запомнят и современники и история». Джанфранчески подчеркивает, что автор не скрылся под псевдонимом, а

подписал это «открытое письмо» и поставил свой домашний адрес. Несколько дней спустя он был арестован и больше не знал свободы, но и из концлагеря он сумел передать за границу обращение к итальянской, французской и английской компартиям против коммунистической диктатуры, которая везде преследует свободу и едва не привела к войне между СССР и Китаем, в которой погибло бы столько невинных жертв диктатуры. В заключение он обвиняет Запад в том, что опозорил свою свободу присуждением Нобелевской премии Шолохову.

Таким образом известный независимый и оппозиционный итальянскому правительству писатель сразу же отозвался на весть о гибели смелого героя освободительной борьбы русской интеллигенции. Он справедливо отметил, что столь рано погибший писатель мог бы много больше дать родной литературе в расцвете своего таланта. Мир его праху!

Заканчивая мою статью «Процесс монархистов-подпольщиков» («Наша Страна» от 25 июля с. г.), я просил читателей сообщить мне: действительно ли фамилия героя-подпольщика Шиллер и служил ли он в лейб-драгунском или другом драгунском полку? В ответ я получил присланный мне постоянным читателем «Нашей Страны» монархистом М. В. Арцимовичем исторический документ, который привожу полностью:

П Р И К А З

Его Императорского Величества
Государя Императора

№ 80 от 18 февраля / 3 марта 1930 г.

В Петрограде, в январе с. г., советской властью расстреляны бывшие офицеры 20-го драгунского Финляндского полка — Шиллер, Карташев и Гайер, а также рядовой того же полка Федотов.

В воздаяние беззаветной храбрости и высокого понимания долга перед Россией этих доблестных чинов Российской Императорской Армии, повелеваю зачислить их на вечные времена в списки Корпуса Императорской Армии и Флота. Пусть имена этих славных героев, за Веру, Царя и Отечество живот свой положивших, служат высоким примером для чинов Императорского Корпуса.

КИРИЛЛ

В прилагаемой памятке «Наши смертники», проводится сравнение этих героев с Сусанным и с римскими гладиаторами, которые могли, подобно им, идя на подвиг, сказать «Аве, Цезарь, моритурри те салутант». Приведены злобные цитаты из советских газет, вынужденных признать, что Шиллер был «украшением драгунского полка, всеобщим полковым любимцем», который нашел однополчанна Гайера и командира эскадрона Карташева. Последний свел его с «расторопным вестовым командира драгунского полка Федотовым». Газеты отмечают, что в СССР поддерживали связь еще до появления Шиллера Гайер с Карташевым, а последний с Федотовым.

Приведены цитаты из корреспонденций двух иностранных журналистов, которые присутствовали на процессе и, зная русский язык, слышали показания подсудимых.

На процесс приехал из Москвы корреспондент «Кельнше Цейтунг», который пишет: «Шиллер держал себя в высшей степени мужественно. Он неоднократно отказывался от показаний, ссылаясь на присягу, данную монархической группе, в которую входил. Он категорически отрицал шпионскую деятельность кирилловской организации в пользу иностранной разведки». А представитель американской газеты «Юнайтед Пресс» говорит: «В своем показании на суде Шиллер, по официальному отчету, называл Государя Кирилла Владимировича «Мой Император».

М. В. Арцимович сообщает, что памятка, посвященная памяти героев, подписанная Константином Стефановичем, написана его единоутробным братом. Упоминаемый в статье советского чекиста Сапарова сенатор — дед М. В. Арцимовича — жил в Латвии, а не в Берлине, как пишет чекист Сапаров. Его сын назывался не Георгием, а Виктором и служил в Лейб-Гвардии Уланском Его Величества полку. Это был отец Михаила Викторовича, которому приношу искреннюю благодарность от лица «Нашей Страны» и мою личную за доставлен-

ГЛАВА РОССИЙСКОГО ИМПЕРАТОРСКОГО ДОМА

выражает глубокую скорбь по случаю кончины

Игоря Ивановича Сикорского

крупного представителя дореволюционной России, одного из выдающихся пионеров русского и мирового воздухоплавания, Своего верного Сподвижника.

† 20-го октября 1972 г. в поселке Кильмес волею Божией скоропостижно скончался

НИКОЛАЙ САМОЙЛОВИЧ ШАШИН,

о чем с глубоким прискорбием сообщают жена, сын, невестка и внучата покойного.

† Во вторую годовщину кончины дорогой сестры

ЕКАТЕРИНЫ АВГУСТОВНЫ ФИНК

в субботу 2-го декабря в храме Св. Троицы (Brasil 315) в 19.30 часов будет отслужена ПАНИХИДА,

о чем извещает сестра.

САМИЗДАТ

БАССЕЙН "МОСКВА"*)

Серебряный сторож музея изящных искусств, присев под роденовской бронзой, признался: — Вот, я атеист. Но как скинемся с нашим пожарным и с экскурсоводом по средним векам, как хватим портвейну по полтараста, так мне всякий раз мерещится сквозь туман тот взорванный храм...

А над бассейном «Москва» клубился туман — как синтетический мех вывернутой нанзанку перчатки, как вечный след взрыва, и все это было похоже на неосознанный мной, застывший в форме куполов взорванного в 1935 году храма Христа Спасителя...

Белый слепок храма, посмертная маска из невесомого гипса прикипела к бассейну.

В идеально-хлорированной воде плескались мои соседи по жизни — как прихотливые туманного отражения собора.

А вдруг бассейн вырыт в форме его опрокинутого отраженья и ангелы акваангистам подобны? — и с этою ортодоксальною мыслью нырнул я, нарушив «Правила поведения в бассейне» и глаза отворил,

но только калейдоскоп купальников — движущийся витраж мерцал над моей головой.

«В России немало красот, но было бы лучше, когда бы одной было больше...»

Но все это, в общем, не страшно — и что вечным следом от взрыва туман над воронкой бассейна, и это неважно,

и то, что мерещится сторожу после портвейна, но страшно,

что завтра в разгар краснощекой зимы, бассейн поняв, словно прорубь, (вход 30 копеек) художница — двадцать два года — утопитя от любви...

Петр Вертин

*) В августе с. г. при встрече с иностранной туристкой один московский студент передал ей эти стихи с просьбой опубликовать их за границей. Туристка сказала, что она передаст их в монархическую газету «Наша Страна». Студент ответил, что разделит идеологию «Нашей Страны». Петр Вертин (псевдоним) — несомненно религиозный русский юноша.

ный мне документ и ценные сведения. Таким образом лживое хвастовство чекиста Сапарова работой органов ОГПУ дало мне повод вспомнить и поведать читателям рассказ погибшего после тюремной встречи со мной старого адвоката Джаврова о подвигах Шиллера и его единомышленников-однополчан, установив более правдивые и точные данные.

Хотя прошло более 42-х лет, но перед моими глазами встают три образа лично мною виденных лиц: бывшего командира эскадрона не лейб-драгунского, а 20-го Финляндского полка Карташева, на которого мне указала за новогодним ужином 1927 г. жена его младшего брата, б. воспитателя Александровского Лицея, — моя соседка за пра-

здничным столом, затем бритого юрко-го, одетого в зимний полушубок старика Биткина, которого мне показали три года спустя на прогулке на тюремном дворе перед его отправкой в концлагерь, и наконец многого Джаврова, который мне поведал подробности процесса, на котором ему удалось спасти Биткина от расстрела.

Да сохранится в памяти читателей героический облик Шиллера и погибших с ним Гайера и Карташева и мужественно несшего крест защитника по политическим делам Джаврова. Я счастлив, что смог узнать об этом процессе и выполнить мой долг поведать о них раз Господь привел меня вырваться в свободный мир.

Алексей Ростов

Импотентность социалистической экономики

Откройте любую советскую газету последних недель и вы прочтете крупные заголовки: «Весь урожай в закрома! Выше темпы жатвы! Берегите хлеб!» Эти и другие призывы показывают большую тревогу власти за нынешний урожай. Выступивший недавно министр сельского хозяйства Мицкевич признал, что тревога эта вполне обоснована. Урожай этого года будет небывало низким. Главную вину за это министр валит на погоду, заявляя, что такой плохой погоды не было в стране уже сто лет. Может быть погода и в самом деле была неблагоприятна. Но только ли погода виновата? Россия — огромная страна со всеми видами климатических условий. Если в Сибири засуха, то есть Украина, есть черноземные области центра России, есть Дальний Восток, есть Кубань. Не может быть, чтобы во всех областях страны была одинаково плохая погода. Наиболее устойчивым районом от засух и вымерзаний были центральные области Европейской России. Ху — превратились в новую залежь. Хищническое истребление леса на Севере России привело к обмелению рек. Сейчас они в запустении. Огромные площади ушли под ботота, кустарник, ольху — превратились в новую залежь. Хищническое истребление Севера России привело к обмелению рек, к засухам, изменению климата.

Об этих опасностях руководителей партии не раз предупреждали ученые, но их не слушали. И вот теперь, когда то — в царское время — хлебная страна, «житница Европы», сама по всему миру скупает хлеб, чтобы не наступил настоящий голод. Теперь приходится призывать граждан поменьше есть хлеба, резать потоньше ломтики, не выбрасывать корок. А что бы делало советское правительство, если бы не было капиталистической Америки, Канады, Австралии, где сейчас закуплено 20 миллионов тонн зерна, как бы тогда оно предотвратило неизбежный голод?

Капиталистические Соединенные Штаты Америки, поступившие своими годами, продали Советскому Союзу громадное количество хлеба и кормов на

относительно легких финансовых условиях; за что, кстати, президент Никсон подвергся в Америке довольно резкой критике. Но даже эта колоссальная американская помощь, как считают специалисты, не полностью выведет советские заготовительные органы из затруднений.

В последние дни уборочной центр внимания был перенесен на восточные районы страны. От них ожидалось получить некоторую компенсацию дефицита, образовавшегося в южных и западных зерновых районах. Но, как нарочно, в решающие дни уборки на востоке пошел дождь. Хлеб намок, а сушильных установок на элеваторах недостаточно. Угроза создалась серьезная. И, все же, не надо винить во всем погоду: она, знаете, бывает неподходящей и в других странах. И там случаются недороды и дождь порой перепадает во время косовицы. Так почему же население развитых промышленных стран, как правило, даже не знает — хорош нынче урожай или плох; население приходит в магазины и покупает всё, что надо, независимо от того — мокрое зерно во время уборки или сухое. Гораздо более серьезная причина нынешних зерновых трудностей Советского Союза иногда проглядывает в мелких заметках, которые публикуются в порядке критики отдельных местных недостатков всеми газетами. Вот в «Правде» за 25-е сентября находим заметку «Золотые детали». В «Советской России» на следующий день 26-го сентября видим заметку: «Самолетом за гайкой». Обе заметки, по существу, об одном и том же: техника простаивает из-за отсутствия запасных частей. Потребность в запасных частях для всех машин, тракторов и прицепных орудий известна совершенно точно. Давным давно разработаны таблицы, один взгляд на которые достаточен для того, чтобы затребовать нужный ассортимент запасных частей на любой период, для любых машин, работающих в любых конкретных условиях. Значит, никаких неожиданностей у эксплуатационников не было; но у них не было и запасных частей, как не было их и в прошлом году и в позапрошлом. Каж-

дый раз неожиданность, каждый год — объективные причины; каждый раз партийные взыскания местным работникам, которые, дескать, не обеспечили, не проследили, и, как результат, не выполнили. Разумеется, запасные части я привел просто, как частный пример беспомощной организации труда и никуда не годного управления сельскохозяйственным производством.

В годы хорошего урожая все эти недочеты, застои и потери с грехом пополам перекрывает сама природа: хлеба собирают более менее достаточно, и всё остается попрежнему. Но в такие годы, как нынешний, организационные беды выпирают, они виднее, чем когда-либо. И все же можно предсказать, что в будущем году на уборке урожая опять совершенно неожиданно не хватит простейших автомобильных и тракторных запасных частей. В чем же дело? А в том, что давно уже установили тематики-экономисты, и что упорно не признают советские идеологи: нельзя управлять из одного центра высоко-механизированными комплексами в сотни тысяч единиц. Такие системы неуправляемы, и советское сельское хозяйство неизменно тиранически руководимое из центра, даёт лучший тому пример.

Необходима местная инициатива и децентрализация, а это, в свою очередь, возможно только при непосредственной личной заинтересованности исполнителей. Боязнь последующего наказания, как бы сильна она ни была, остается эмоцией негативной — антистимулом: из-под палки хорошей работы не жди. А позитивной заинтересованности, как, скажем, у фермера в той же Америке, — у советских колхозников и совхозных рабочих нет. Вот, присадебные участки — другое дело: они-то процветают. Но, хоть и важно в Советском Союзе рыночное снабжение, на одних присадебных участках страну не прокормить. Правда, прокормить можно было бы досыта, если бы присадебными стали колхозные земли. Ну, уж не будем фантазировать. Для этого надо свергнуть диктатуру импотентов. Пока же завершается в несчастной тяжелой и бедная уборочная кампания. Извлекут ли хоть из нее легко понятные уроки?

О. Н.

ПОЛИТИЧЕСКАЯ ХРОНИКА

МИТРОПОЛИТ ФИЛАРЕТ

Нам пишут из Нью Йорка:

Во время богослужения в синодальном соборе Знамения Божией Матери первоцарях зарубежной Церкви митрополит Филарет лишился в алтаре сознания и в обморочном состоянии был вынесен из храма.

Вызванный врач констатировал крайнее переутомление и рекомендовал полный отдых, но на следующий день митрополит почувствовал себя настолько лучше, что смог присутствовать в том же храме при богослужении и приобрести Св. Таин.

РУССКО-АМЕРИКАНСКИЙ СОЮЗ

Нам пишут из Нью Йорка:

Как «Наша Страна» (№ 1184 от 31-го октября с. г.) уже сообщила, в основном князем С. С. Белосельским-Белозерским Американско-Русском Союзе Помощи возник конфликт между ним и некоторыми членами Союза, обострившийся после того, как князь, в качестве председателя Союза, выразил недоверие казначею С. И. Таптыкову и административному секретарю А. В. Руммелю и уволил их с их должностей, а они отказались признать это увольнение законным.

Группа русских эмигрантов во главе с Э. Чевдарем распространила в Нью Йорке пространную памятную записку, в которой обвинила С. И. Таптыкова и А. В. Руммеля в злоупотреблениях и в использовании их общественного положения в целях личного обогащения. Выходящая в Нью Йорке газета «Россия» эту памятную записку опубликовала и сопроводила ее дружными обвинениями, направленными, главным образом, против А. В. Руммеля.

Однако, состоявшееся в Доме Свободной России общее собрание членов Союза выразило С. И. Таптыкову и А. В. Руммелю доверие, переизбрав их в правление этой организации.

Общему собранию предшествовал отказ Союза принять в свой состав группу новых членов, рекомендованную вице-председателем Союза, полк. С. Н. Ряснянским, который, вследствие этого, отказался от звания вице-председателя и вышел из состава Союза. В то же время в Союз была принята другая группа новых членов, участвовавшая в общем собрании.

Председательствовавший в нем другой вице-председатель, Р. М. Васильев, создавший общее собрание, сообщил, что ревизия денежной отчетности Союза, произведенная присяжными бухгалтерами, не обнаружила недочетов или злоупотреблений, после чего собрание утвердило казначейский отчет С. И. Таптыкова и отчет А. В. Руммеля о деятельности Союза.

Князь С. С. Белосельский-Белозерский, в собрании не участвовавший, был избран почетным председателем Союза, а его дочери, княжна Т. С. Белосельская-Белозерская и М. С. Касарда, были избраны почетными членами.

Председателем Союза общее собрание избрало Р. М. Васильева, секретарем — А. В. Руммеля, казначеем — князя В. К. Голицына.

В правление Союза были избраны: А. Б. Иордан, А. А. Квартиров, Т. В. Осипова, М. А. Родзевич, С. И. Таптыков и А. П. Фекула; в совет директоров: Е. В. Балацкий, Анд. Волков, В. П. Габеев, князь К. В. Голицын, Н. Е. Джуковский, С. С. Дьяченко, Н. Иванов, прот. Сергей Каргай, Е. Н. Квартирова, священ. Николай Кадьян, д-р Г. Ламзаки, Е. П. Мокшина, М. Миро, М. Л. Михеев, князь М. Н. Оболенский, П. В. Олферьев, В. В. Пожидаев, М. В. Поточкин, Г. Н. Сперанский, Б. И. Ткачев, В. Чпстяков, Д. В. Шатилов, Г. Шидловский, священ. Владимир Шишков.

Князь С. С. Белосельский-Белозерский

ответил на это собрание «Обращением к русской общественности», в котором основатель Американско-Русского Союза Помощи назвал «незаслуженным оскорблением» то, что он не был включен в число кандидатов на какую-либо должность в созданной им организации, и отказался от звания почетного председателя.

М. С. Касарда и княжна Т. С. Белосельская-Белозерская написали в том же «Обращении», что они «вступили в число членов Союза с искренним желанием принести на помощь и продолжить благотворительную деятельность наших отца и матери», но избрание почетными членами Союза считают исключением из числа его активных членов и от этого избрания отказываются.

ПРОТ. В. КРЕЧИК

Нам пишут из Нью Йорка:

Суд в штате Нью Джерси приговорил к одному году заключения в тюрьме состоящего в юрисдикции московской патриархии протонерея Василия Кречика, настоятеля прихода в Байонн, обвиненного в том, что он пытался вывести из границы обязательства государственного казначейства Соединенных Штатов на сумму 262.000 долларов, украденные из сейфа биржевого маклера.

Прот. Кречик оправдывался в суде тем, что якобы получил упомянутые обязательства от своего, ныне покойного прихожанина и не знал, что они были украдены, но суд этому объяснению не поверил.

Осужденный судом священнослужитель московской патриархии неоднократно ездил из Америки в СССР и пропагандировал экскурсии американских граждан в Советский Союз.

В воскресенье 10-го декабря с. г. в Международный День Прав Человека в Кафедральном Соборе Воскресения Христова (Núñez 3541) после Божественной литургии будет отслужен

ОБЩИЙ МОЛЕБЕН

за всех преследуемых за Веру Христову на нашей многострадальной родине. Представительство журнала «ГРАНИ»

НАША СТРАНА

ОРГАН РУССКОЙ МОНАРХИЧЕСКОЙ МЫСЛИ

Издатель-Редактор
Т. В. ДУБРОВСКАЯ

Со-Редактор
Н. Л. КАЗАНЦЕВ

Статьи, подписанные фамилией или инициалами, не обязательно всегда полностью выражают мнение редакции. Редакция не отвечает за содержание публикуемых объявлений, сообщений и иных документов, исходящих от учреждений или частных лиц. Редакция не возвращает присланные ей материалы.

Телефон Редакции: 52-7426.

«Молодая Группа» благодарит всех посетивших спектакль «Как важно быть серьезным» Оскара Уайльда за теплый и благожелательный прием. Мы поставили своей целью нести родное искусство и ставить пьесы русских авторов. Исполнить это очень трудно ввиду отсутствия источников для получения русских пьес. Мы обращаемся к нашей общественности с просьбой помочь нам в приобретении нужного материала.

Большое спасибо!

«МОЛОДАЯ ГРУППА»

Адрес:

BOCHAGOW

América 482, Malaver. Prov. Bs. As.

Argentina

Телефоны: 758-2309, 796-6067.

ЗУБНОЙ ВРАЧ

Dra. PISAREDICH de HORNBAIN

Docenta de Facultad de Odontología

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ

(говорит по-русски)

Специальное лечение корней зубов.

Бор-машина Ultrasonic.

Искусственные зубы.

Рентгеновские снимки.

Прием ежедневно от 14 до 20 час.

Corrientes 2885, P. 2, Dto 22, Capital

T. E. 88 - 3605

Доктор

ДМИТРИЙ ПОЛЯКОВ

ПО ВНУТРЕННИМ БОЛЕЗНЯМ

принимает: вторник и четверг

от 15 до 19 час.

остальные дни: заказывать часы.

Pueyrredón 443, Villa Ballester

четыре квартала от станции.

T. E. 758 - 5113

РУССКАЯ ОПТИКА

открыта при содействии Толстовского Фонда в центре Буэнос Айреса: Ayacucho 371 (два квартала от подземной железнодорожной станции Callao). СКИДКА ДЛЯ ВСЕХ РУССКИХ

ЗУБНОЙ ВРАЧ

Doctora

А. В. НИКИТИНА-ЧУЧУВАДЗЕ

Endodoncia — лечение корней зубов,

технические работы, рентгеновские

снимки, бор-машина ultra-sonico.

Прием по предварительной записи.

Понед., вторник, четверг и пятница

от 15 до 20 час.

T. E. 88-0431. PANAMA 914, p. 5, A

Один квартал от подземной жел. дор.

Angel Gallardo по улице Corrientes

ТРЕБУЕТСЯ

молодежь 14-20 лет на легкую летнюю работу полдня. Представиться в институте "Муром" (O'Higgins 1368, Florida, — один квартал от станции) в понедельник 4-го декабря или звонить по телефону 797-1250.